



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

Mestský úrad, Obchodná č. 1, 064 01 Stará Ľubovňa

Materiál na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni

Číslo: XXIII/2025
Dňa: 12.12.2025

K bodu programu: č. 5

Názov materiálu: Návrh VZN č. 2/2026 o úhradách, spôsobe určenia a platenia úhrad za poskytovanie sociálnych služieb Mesta Stará Ľubovňa

Materiál obsahuje: Návrh uznesenia
Dôvodová správa
Návrh VZN č.2/2026

Materiál vypracovala a predkladá: Mgr. Mária Raššová
ved. odd. sociálnych vecí a bytovej politiky

Podpis: _____

Materiál bol prerokovaný

na Komisiou sociálnych vecí, rodiny, bytovej politiky a zdravotníctva online formou v dňoch 11-14.11.2025. Komisia zobrala na vedomie Návrh VZN č. 2/2026 o úhradách, spôsobe určenia a platenia úhrad za poskytovanie sociálnych služieb Mesta Stará Ľubovňa a **odporúča** Mestskému zastupiteľstvu v Starej Ľubovni **schváliť** ho podľa predloženého návrhu.

Vyhodnotenie pripomienok

Dňa 24.11.2025 bol na úradnej tabuli mesta Stará Ľubovňa a na webovej stránke mesta zverejnený návrh VZN č. 2/2026. Dátum ukončenia lehoty pripomienkového konania bol stanovený na deň 05.12.2025, k dnešnému dňu neboli doručené žiadne pripomienky.

Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

s c h v a ľ u j e

VZN č. 2/2026 o úhradách, spôsobe určenia a platenia úhrad za poskytovanie sociálnych služieb Mesta Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu.

Dôvodová správa

Predložený návrh všeobecne záväzného nariadenia (ďalej len „nariadenie“) zahŕňa

1. zmeny ***cenníka zariadenia pre seniorov*** :

- cena za ubytovanie z 14 € /deň na **15 € / deň**
- cenu za užívanie vlastného spotrebiča **5 € /deň**
- cenu stravy – zohľadnené boli náklady na nákup potravín z 6 € na 6,20 € (pri racionálnej a šetriacej strave) a režijných nákladov – z 2,70 € na 3,40 €, spolu **9,60 € /deň**

2. zmeny ***cien jedálne***:

- cena na nákup potravín z 2,30 € na 2,50 € a cena za režijné náklady z 2,30 € na 3,00 €, spolu **5,50 € / obed na mieste** pri racionálnej a šetriacej diéte
- cena za obalový materiál z 0,40 € na **0,50 € / 1 obal obeda**
- cena za dovoz z pôvodných 0,50 € na **0,70 € / 1 obed**, pri dvoch stravníkoch v jednej domácnosti **0,90 €**.

3. nový článok definujúci osobitné dôvody na vydanie rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu v zariadení pre seniorov, ktoré vydáva mesto podľa §35 ods.1 písm b) zákona o sociálnych službách.

Predložené VZN má zároveň prehľadnejšiu formu v zmysle platnej legislatívy a vypustené informácie o posudkovej činnosti, nakoľko od 1.9.2025 vykonávajú úrady práce, sociálnych vecí a rodiny.



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

Všeobecne záväzné nariadenie č. 2/2026

O ÚHRADÁCH, SPÔSOBE URČENIA A PLATENIA ÚHRAD ZA POSKYTOVANIE SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MESTA STARÁ ĽUBOVŇA

Návrh tohto všeobecne záväzného nariadenia v zmysle § 6 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

Návrh vyvesený na úradnej tabuli dňa:	24.11.2025
Návrh zverejnený na webovom sídle dňa:	24.11.2025
Dátum začiatku lehoty na pripomienkové konanie:	24.11.2025
Dátum ukončenia lehoty pripomienkového konania:	05.12.2025
Vyhodnotenie pripomienok k návrhu VZN uskutočnené dňa:	08.12.2025

Pripomienky možno uplatniť:

- **písomne na adresu:** Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1,
064 01 Stará Ľubovňa
- **elektronicky na adresu:** katarina.zeleznikova@staralubovna.sk,
maria.rassova@staralubovna.sk
- **ústne do zápisnice:** počas úradných hodín Mestského úradu
<https://www.staralubovna.sk/mestsky-urad/>

Pripomienkou možno v určenej lehote navrhnúť nový text alebo odporučiť úpravu textu, a to doplnenie, zmenu, vypustenie alebo spresnenie pôvodného textu. Z pripomienky musí byť zrejmé, kto ju predkladá. Na ostatné podnety nemusí navrhovateľ nariadenia prihliadať, a to najmä vtedy, ak nie sú zdôvodnené.

Schválené všeobecne záväzné nariadenie:

Na rokovaní MsZ v Starej Ľubovni:	12.12.2025
Vyhlásené vyvesením na úradnej tabuli mesta:	
VZN nadobúda účinnosť dňom:	01.02.2026



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

Mesto Stará Ľubovňa na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky a podľa § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a v nadväznosti na ustanovenia §72 ods. 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov **v y d á v a** všeobecne záväzné nariadenie, na ktorom sa uznieslo Mestské zastupiteľstvo Mesta Stará Ľubovňa podľa § 11 ods. 4 písm. g) zákona o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov.

Všeobecne záväzné nariadenie č. 2/2026

O ÚHRADÁCH, SPÔSOBE URČENIA A PLATENIA ÚHRAD ZA POSKYTOVANIE SOCIÁLNYCH SLUŽIEB MESTA STARÁ ĽUBOVŇA

Čl. 1 Úvodné ustanovenia

Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) upravuje úhrady, spôsob určenia a platenia úhrad za sociálne služby poskytované alebo zabezpečované Mestom Stará Ľubovňa.

Sociálne služby poskytované Mestom Stará Ľubovňa sú :

- I. sociálne služby krízovej intervencie:
 1. terénna sociálna služba krízovej intervencie,
 2. komunitné centrum,
- II. sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku:
 1. zariadenie pre seniorov,
 2. opatrovateľská služba,
- III. podporné služby:
 1. odľahčovacia služba,
 2. denné centrum,
 3. jedáleň.

Sociálne služby zabezpečované Mestom Stará Ľubovňa sú :

- IV. sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku:
 - 1. prepravná služba,
 - 2. požičiavanie pomôcok,
- V. sociálne služby s použitím telekomunikačných technológií
 - 1. monitorovanie a signalizácia potreby pomoci,

Toto všeobecne záväzné nariadenie určuje aj dôvody na poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre seniorov podľa §35 ods.1 písm. b) zákona o sociálnych službách.

Čl. 2

Terénna sociálna služba krízovej intervencie

- 2.1. Terénna sociálna služba krízovej intervencie sa poskytuje v zmysle §24a terénnou formou na území mesta Stará Ľubovňa. Poskytuje fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii priamo, bez vydania rozhodnutia o odkázanosti a je bezplatná.

Čl. 3

Komunitné centrum

- 3.1. Sociálna služba v komunitnom centre je poskytovaná v zmysle § 24d ambulantnou formou na Továrenskej ul. č.1 v Starej Ľubovni a terénnou formou na území mesta Stará Ľubovňa.
- 3.2. Sociálna služba v komunitnom centre sa poskytuje bezplatne.

Čl. 4

Zariadenie pre seniorov

- 4.1. Sociálna služba v zariadení pre seniorov sa poskytuje celoročnou pobytovou formou v zmysle § 35 zákona o sociálnych službách v budove Zariadenia sociálnych služieb Trillium na Obrancov mieru 37 v Starej Ľubovni.
- 4.2 Dôvody poskytovania sociálnej služby v zariadení pre seniorov v zmysle § 35, ods . 1. písm. b) sú :
 - a) ohrozenie života a zdravia správaním iných osôb, strata bývania v dôsledku živelnnej pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti,
 - b) osamelosť po strate životného partnera spojená s vysokým vekom a jeho dôsledkami v sebestačnosti a strate sociálnych kontaktov,
 - c) umožnenie spoločného zdieľania života so životným partnerom, ktorému sa už poskytuje sociálna služba v zariadení pre seniorov (v posledných fázach života).

Určenie výšky úhrad za poskytované služby

- 4.3. Výška úhrady za odborné činnosti poskytované v zariadení pre seniorov sa určuje v kalendárnom mesiaci ako násobok dennej úhrady a počtu kalendárnych dní v príslušnom kalendárnom mesiaci. Úhradu za poskytovanú sociálnu službu v zariadení pre seniorov platí prijímateľ sociálnej služby za kalendárny mesiac, v ktorom sa sociálna služba poskytuje, najneskôr do 15. dňa v danom mesiaci. Prijímateľ sociálnej služby môže počas pobytu v zariadení pre seniorov prerušiť poskytovanie sociálnej služby, pričom túto skutočnosť nahlási deň vopred. Výšku a spôsob úhrady za sociálne služby poskytované v zariadení pre seniorov upravuje zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená podľa § 74 zákona o sociálnych službách.
- 4.4. Výška úhrady podľa stupňov odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby:
III. – V. stupeň odkázanosti: 0 € / 1 deň
- 4.5. Úhrada za ošetrovateľskú starostlivosť je stanovená vo výške 0 €/1 deň. Ošetrovateľská starostlivosť je poskytovaná vlastnými zamestnancami zariadenia pre seniorov.
- 4.6. Výška úhrady za upratovanie, pranie, žehlenie, údržbu bielizne a šatstva na 1 deň (dvojposteľová izba) je stanovená vo výške 0 €.
- 4.7. Výška úhrady za používanie vlastného spotrebiča je stanovená vo výške 5 €/1 mesiac/1 spotrebič.

Čl. 5

Výška úhrady za ubytovanie v Zariadení pre seniorov

- 5.1. Ubytovanie v zariadení pre seniorov je poskytovanie bývania v obytnej miestnosti alebo v jej časti s príslušenstvom, užívanie spoločných priestorov a poskytovanie vecných plnení spojených s ubytovaním.
- 5.2. Výška úhrady za ubytovanie zahŕňa výdavky za užívanie podlahovej plochy obytnej miestnosti, jej príslušenstva ako aj vybavenia obytnej miestnosti a to: lôžko, stolička, skriňa, lampa, nočný stolík. Užívanie spoločných priestorov, prevádzkového zariadenia a príslušenstva spoločných priestorov, kúpeľňa, chodba, WC a jedálne. Taktiež zahŕňa vecné plnenie spojené s bývaním, najmä vykurovanie, dodávka teplej vody, upratovanie spoločných priestorov, dodávka elektrickej energie, vody a plynu, spracovanie odpadových vôd, osvetlenie, odvoz odpadu, kontroly a revízie spojené s ubytovaním, vybavenie zariadenia spoločným satelitným prijímačom na sledovanie televízie a rádia. Ak to vyžadujú prevádzkové dôvody alebo nepriaznivý zdravotný stav prijímateľa, je prijímateľ povinný presťahovať sa na inú pre neho vhodnú izbu v priestoroch zariadenia.
- 5.3. Úhrada za ubytovanie na 1 deň (dvojposteľová izba) je stanovená vo výške 15,00 €.

Čl. 6

Výška úhrady za stravovanie v Zariadení pre seniorov

- 6.1. Za stravovanie sa považuje poskytovanie stravy v súlade so zásadami zdravej výživy a s prihliadnutím na vek a zdravotný stav prijímateľov sociálnej služby podľa stravných jednotiek. Za stravnú jednotku sa považujú náklady na suroviny. Za celkovú hodnotu stravy sa považujú náklady na suroviny a režijné náklady na prípravu stravy.
- 6.2. Stravovanie sa zabezpečuje prípravou stravy vo vlastnej stravovacej prevádzke.
- 6.3. Stravná jednotka pre prijímateľa, ktorému sa poskytuje sociálna služba v zariadení pre seniorov s počtom odobratých jedál zodpovedajúcim celodennému stravovaniu, je pri poskytovaní stravy na deň a prijímateľa pri racionálnej a šetriacej strave 6,20 € na deň, pri diabetickej diéte 7,44 € na deň, t.j. 20 % z ceny racionálnej stravy, pri bezlepkovej strave 8,06 € na deň, t.j. 30 % z racionálnej stravy. Režijné náklady na prípravu stravy sa určujú na 102 € na mesiac (pri 30-dňovom mesiaci), čomu zodpovedá 3,40 € na deň.
- 6.4. Rozdelenie ceny stravnej jednotky na jednotlivé druhy stravy určuje interný predpis zariadenia.
- 6.5. Prijímateľ sociálnej služby platí za celodenné stravovanie úhradu vo výške celkovej hodnoty stravy podľa počtu skutočne odobratých jedál.

Čl. 7

Opatrovateľská služba

- 7.1. Opatrovateľská služba sa poskytuje v zmysle § 41 zákona o sociálnych službách terénnou formou počas pracovných dní na území mesta Stará Ľubovňa na základe zmluvy o poskytovaní opatrovateľskej služby.
- 7.2. Úhrada za opatrovateľskú službu je stanovená vo výške 2,50 € za 1 hodinu výkonu opatrovateľskej služby. Úhrada je splatná od 10. dňa do 25. dňa v nasledujúcom mesiaci prevodom z účtu v peňažnom ústave alebo v hotovosti do pokladne MsÚ.
- 7.3. Prijímateľ opatrovateľskej služby je povinný oznámiť prerušenie alebo ukončenie opatrovateľskej služby najmenej 5 pracovných dní vopred. V prípade, že prijímateľ preruší opatrovateľskú službu bez ohlásenia, platí úhradu ako za poskytnutú službu. Výnimkou je hospitalizácia prijímateľa opatrovateľskej služby.

Čl. 8

Odl'ahčovacia služba

- 8.1. Odl'ahčovacia služba je sociálna služba poskytovaná v zmysle § 54 zákona o sociálnych službách.

- 8.2. V prípade, že odľahčovací služba je fyzickej osobe poskytovaná formou opatrovateľskej služby, spôsob a výška úhrady sa určí podľa príslušného článku 7 tohto všeobecne záväzného nariadenia.
- 8.3. V prípade, že odľahčovací služba je fyzickej osobe poskytovaná v zariadení sociálnych služieb, spôsob a výška úhrady sa určí podľa spôsobu a výšky úhrady v príslušnom druhu zariadenia sociálnych služieb.

Čl. 9

Denné centrum

- 9.1. V dennom centre sa poskytuje ambulantná sociálna služba v zmysle § 56 zákona o sociálnych službách v Zariadení sociálnych služieb Trillium, Obrancov mieru 37 v Starej Ľubovni.
- 9.2. Prijímateľ sociálnej služby neplatí úhradu za sociálnu službu poskytovanú v dennom centre.

Čl.10

Jedáleň

- 10.1. V jedálni sa poskytuje stravovanie v zmysle § 58 zákona o sociálnych službách v Zariadení sociálnych služieb Trillium na Obrancov mieru 37 v Starej Ľubovni. Jedáleň môže poskytovať stravovanie aj prostredníctvom donášky stravy do domácnosti fyzickej osoby.
- 10.2. Hodnota stravy sa rovná nákladom na suroviny v sume 2,50 € a režijné náklady na prípravu stravy v sume 3,00 € /obed. Za donášku stravy do domácnosti v obale na prepravu uhrádza klient sumu 0,70 € za 1 obed/ deň, do jednej domácnosti pre manželov 0,90 € za 2 osoby /1 deň. V prípade viacerých členov domácnosti sa pripočíta cena za donášku 0,30 €/za ďalšiu osobu/ deň. Pri odbere obeda klientom priamo v jedálni do obalu na prepravu klient uhradí 0,50 € /1 obal/ 1 obed.
- 10.3. Výška úhrady za 1 obed je 5,50 € pri odoberaní racionálnej a šetriacej diéty, 6,00 € pri odoberaní diabetickej a 6,25 € pri bezlepkovej diéte.
- 10.4. Úhrada za donášku stravy do domácnosti a odobraté obedy sa platí priamo do pokladne mestského úradu alebo prevodom z účtu v peňažnom ústave od 10. dňa do 25. dňa nasledujúceho mesiaca za predchádzajúci mesiac.
- 10.5. Stravovanie v jedálni sa poskytuje na základe písomne podanej žiadosti do podateľne mestského úradu Obchodná č. 1, Stará Ľubovňa. Mesto si vyhradzuje právo rozhodovať o poradí a počte stravníkov podľa sociálnej a zdravotnej situácie jednotlivých žiadateľov, kapacitných a finančných možností mesta.

Čl. 11

Prepravná služba

- 11.1. Mesto Stará Ľubovňa poskytuje finančné prostriedky registrovanému poskytovateľovi prepravnej sociálnej služby podľa § 42 zákona o sociálnych službách len na území Prešovského samosprávneho kraja, a len osobe s trvalým pobytom v meste Stará Ľubovňa alebo osobe, ktorej je poskytovaná celoročná pobytová služba v Zariadení sociálnych služieb Trillium, Obrancov mieru 37, Stará Ľubovňa.
- 11.2. Finančný príspevok na prevádzku poskytovanej prepravnej sociálnej služby poskytne Mesto neverejnemu poskytovateľovi na základe platne uzatvorenej zmluvy. Výška a podmienky poskytnutia finančného príspevku poskytovateľovi sú určené zmluvou. Úhrada za prepravnú službu sa určí ako súčin dĺžky prepravnej vzdialenosti (počet km) a výšky úhrady za 1 km prepravnej vzdialenosti.
- 11.3. Poskytovateľ je povinný viesť evidenciu prijímateľov podľa § 94c ods. 3 zákona č. 448/2008 Z.z.

Čl. 12

Finančný príspevok na požíčanie pomôcok

- 12.1. Finančný príspevok na požíčanie pomôcok bude žiadateľovi priznaný na základe písomnej žiadosti a potvrdenia lekára o potrebe pomôcky, alebo na základe posudku ÚPSVaR o odkázanosti na konkrétnu pomôcku, prípadne právoplatného rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu a na základe písomnej zmluvy o poskytovaní sociálnej služby medzi žiadateľom a poskytovateľom služby. Výška finančného príspevku na jednotlivé pomôcky sa poskytne na základe prieskumu trhu poskytovateľov sociálnej služby v oblasti poskytovania pomôcok v okrese Stará Ľubovňa, a to výške najnižšej ceny úhrady za konkrétnu pomôcku na začiatku kalendárneho roka
- 12.2. Príspevok sa poskytuje na základe písomnej zmluvy medzi žiadateľom a Mestom Stará Ľubovňa, najviac po dobu 6 mesiacov.

Čl. 13

Finančný príspevok na zabezpečenie služby s použitím telekomunikačných technológií a to monitorovanie a signalizácia potreby pomoci

- 13.1 Finančný príspevok na zabezpečenie služby s použitím telekomunikačných technológií a to monitorovanie a signalizácia potreby pomoci bude žiadateľovi priznaný po podaní písomnej žiadosti, predložení potvrdenia lekára o potrebe pomôcky a na základe písomnej zmluvy o poskytovaní sociálnej služby medzi žiadateľom a poskytovateľom služby.
- 13.2 Príspevok žiadateľovi vo výške 10 € mesačne, sa poskytuje mesačne na základe písomnej zmluvy o poskytovaní sociálnej služby medzi žiadateľom a Mestom.
- 13.3 Žiadateľ je povinný preukázať účelnosť poskytovania finančného príspevku.

Čl. 18

Zrušovacie ustanovenia

Nadobudnutím účinnosti tohto VZN č. 2/2026 sa zrušuje Všeobecne záväzného nariadenia č. 3/2025 o úhradách, spôsobe určenia a platenia úhrad za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Ľubovňa, ktoré bolo schválené uznesením č. 624 na Mestskom zastupiteľstve č. XIV dňa 11.12.2024.

Čl. 19

Záverečné ustanovenia

19.1. Všeobecne záväzne nariadenie č. 2/2026 o úhradách, spôsobe určenia a platenia úhrad za poskytovanie sociálnych služieb Mesta Stará Ľubovňa bolo schválené uznesením č..... na MsZ č. dňa 12.12.2025 a účinnosť nadobúda dňa 01.02.2026

PhDr. Ľuboš Tomko
primátor mesta Stará Ľubovňa